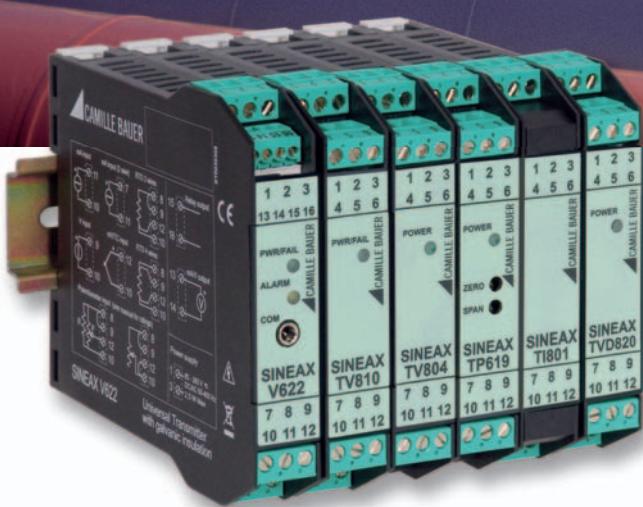


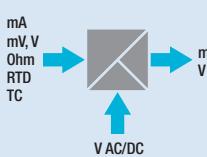
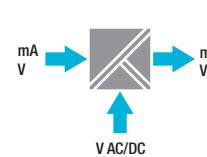
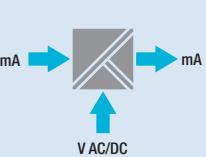
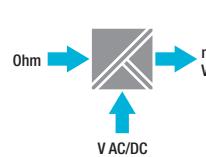


CAMILLE BAUER

Rely on us.



SINEAX
signal converters with
on-site parameterisation

	SINEAX V620/V622	SINEAX TV810	SINEAX TV804	SINEAX TP619
				
	Universal converter/ isolating amplifier 	DC current-voltage isolating amplifier 	DC current isolating amplifier 	Potentiometric to DC isolating amplifier 
Order No.	V620: 162 834 V622: 162 842	162 850	162 868	162 876
Input				
Channels	1 input, 1 pulse	1	1	1
Type	Voltage (mV, V) Bipolar from 75 mV up to 20 V Resolution 15 bit + sign Current (mA) Bipolar up to 20 mA Resolution 1 μA RTD Pt100, Pt500, Pt1000, Ni100, KTY81, KTY84, NTC 3-, 4-wire measurement Range: -200...600 °C Resolution 0.1 °C Thermocouple Type J, K, R, S, T, E, B, N Resolution 2.5 μV Potentiometer/Rheostat Potentiometer: 500 Ω...10 kΩ Pulse Alternative to relay output	Voltage (mV, V) Bipolar from 75 mV up to 20 V 9 ranges Resolution 15 bit + sign Current (mA) Bipolar up to 20 mA Resolution 1 μA	Current 2 ranges: 0/4...20 mA	Potentiometer 2-wire: 0...300 Ω (I = 6 mA); 0...500 Ω (I = 3.6 mA); 0...1 kΩ (I = 1.8 mA) 3-wire: Vref = 1.8 VDC from 200 Ω to 1 MΩ
Output				
Channels	1 analog, 1 relay	1	1	1
Type	Voltage (mV, V) 4 ranges: 0/1...5 V, 0/2...10 V Min load impedance 2 kΩ Current (mA) 2 ranges: 0/4...20 mA Max load impedance 600 Ω Relay Alternative to pulse input NC/NO in case of alarm	Voltage (mV, V) 4 ranges: 0/1...5 V, 0/2...10 V Min load impedance 2 kΩ Current (mA) 2 ranges: 0/4...20 mA Max load impedance 600 Ω	Current (mA) 2 ranges: 0/4...20 mA Max load impedance 600 Ω	Voltage (mV, V) 4 ranges: 0...5 V, 1...5 V, 0...10 V, 2...10 V Load impedance > 2.5 kΩ Current (mA) 2 ranges: 0...20, 4...20 mA Max load impedance > 600 Ω
General data				
Accuracy	0.1 %	0.1 %	0.2 %	0.2 %
Thermal drift	0.01 % / K	0.01 % / K	0.02 % f.s. / K	0.02 % f.s. / K
Linearity	0.05 % / 0.4 %	0.05 % (V, I), 0.01 % (Vout)	0.05 %	0.05 %
Settings	DIP switch PC software V620/622-C CB-Pocket configurator	DIP switch Jumper		DIP switch (zero, span)
Power supply	V620: 9...40 VDC, 19...28 VAC (50...60 Hz) V622: 85...265 VAC/DC	9...40 VDC, 19...28 VAC (50...60 Hz)	9...40 VDC, 19...28 VAC (50...60 Hz)	19...40 (9...30 option) VDC, 19...28 VAC (50...60 Hz)
Sensors supply	Active input 2-wire (min 20 VDC)	Active input 2-wire (min 20 VDC)	Active input 2-wire (min 20 VDC)	
Power consumption	2.5 W (max) 1.6 W (24 VDC, 20 mA)	2.5 W (max)	2.5 W (max)	2.5 W (max)
Galvanic isolation	3 way	3 way	3 way	3 way
Test voltage	1500 VAC	1500 VAC	1500 VAC	1500 VAC
Front LED	Power supply, error, alarm	Power supply	Power supply	Power supply
Response time	35 ms (11 bit)...140 ms (16 bit)	35 ms (11 bit)...140 ms (16 bit)	< 60 ms	40 ms
Operating temp.	-10...+60 °C	-10...+60 °C	0...+50 °C	0...+50 °C

SINEAX TI801/TI802



**DC current passive isolator
(loop powered)**

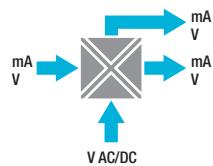


TI801 1 channel: 162 884
TI802 2 channels: 162 892

SINEAX TVD820



DC duplicator / isolating amplifier



162 909

TI801: 1, TI802: 2

1

Current (mA)
4...20 mA

Voltage (V)
4 ranges 0...1, 0...5, 0...10, 2...10 V
Input impedance 500 kΩ
Current (mA)
2 ranges: 0/4...20 mA
Active connection: loop powered
20 VDC not stabilized
Passive connection: input impedance
100 Ω

TI801: 1, TI802: 2

2 (isolated)

Current (mA)
4...20 mA

Voltage (V)
4 ranges: 0...5 V, 0...10 V, 1...5 V,
2...10 V
Min load impedance 2500 kΩ
Current (mA)
2 ranges: 0/4...20 mA
Active connection: max loop impedance
600 Ω

0.1 %

0.2 %

0.02 % f.s / K

0.02 % f.s / K

0.1 % f.s.

0.05 %

DIP switch: I/O type and connections

Loop powered

19...40 (9...30 option) VDC,
19...28 VAC (50...60 Hz)

Active input 2-wire (min 20 VDC)

2.5 W (max)

2 way

4 way

1500 VAC

1500 VAC

Power supply

100 ms

0...+50 °C

0...+50 °C

CB-Pocket Configurator



Hand held OLED multimeter

Config Box



**RS232-TTL/USB
asynchronous serial converter**

Order No: 162 925

Order No: 162 917

Main features:

- Precision class 0.1 %
- V620/V622 Alarms, ranges, I/O parameter settings
- Generation/measurement of voltage (0...10 V) and current (0...20 mA) signals
- OLED display 128 x 64 pixels
- NiMh batteries, AA type 2650 mAh (20 h)

Main features:

- Windows (XP, Vista, XP Embedded, CE, .Net), Mac OS (8, 9, X), LINUX (2,24,0) support
- USB/RS232 isolation: 1500 V
- Loop powered by USB PC port
- Dimensions: 90 x 50 x 25 mm
- Standard USB 1.0, 1.1, 2.0

Technical data

Maximum power consumption

2.5 W

Connections

Screw-fit removable terminals for wires up to 2.5 mm²

Mounting

DIN-rail 35 mm (DIN 46277)

Case dimensions

17.5 x 100 x 112 mm

Case material

Nylon 6 filled with 30 % fibreglass – self-extinguishing class VO

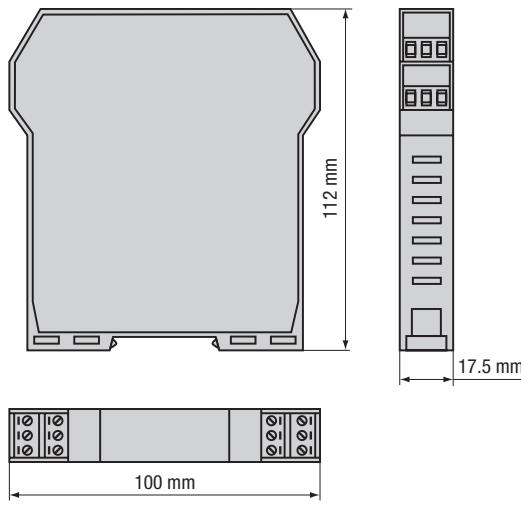
Weight

200 g

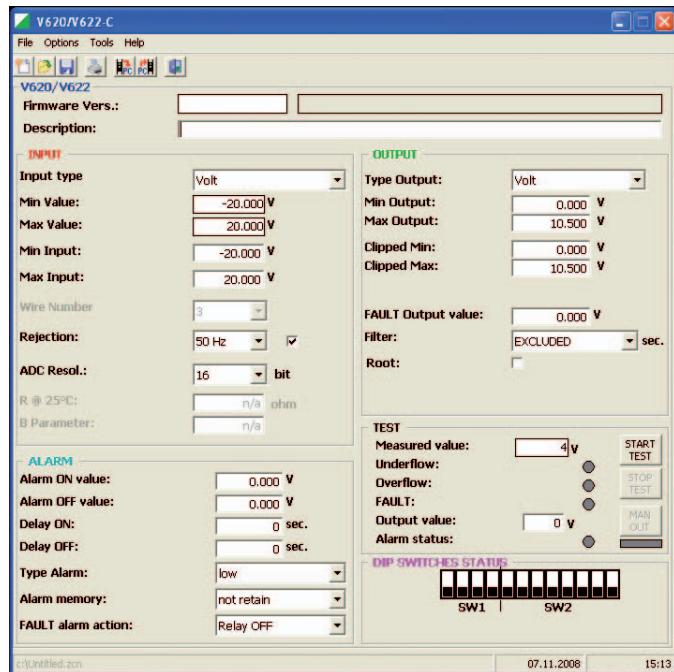
Maximum humidity

90% at +40 °C (non-condensing)

Dimensions



Configuration software

**Main features:**

- Input/output setting
- Start/end range setting
- Filter setting
- Define thresholds
- Logging data
- Print out of the configuration

Feature highlights

Connections and mechanics



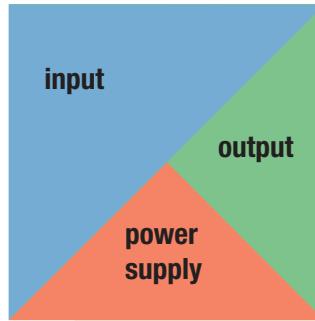
- Screw-fit removable terminals
- Rail mounting
- Compact housing (17.5 mm wide)

Parameters configuration



- Configuration via DIP switch / Hand Held configurator (CB-Pocket-Configurator)
- Setup software for universal converter
- Selection input / output / filter / com / burn out etc.

Isolation and power supply



- 3 way (input / supply / output) galvanic isolation
- Test voltage 1500 VAC


CAMILLE BAUER

Rely on us.

Camille Bauer AG
 Aargauerstrasse 7
 CH-5610 Wohlen / Switzerland
 Phone +41 56 618 21 11
 Fax +41 56 618 35 35
info@camillebauer.com
www.camillebauer.com

GMC-I Messtechnik GmbH
 Südwestpark 15
 D-90449 Nürnberg / Germany
 Phone +49 911 8602 - 111
 Fax +49 911 8602 - 777
info@gossenmetrawatt.com
www.gossenmetrawatt.com